



Bogus Dr.

P. Benedicten

Bogu  
P.

1. Udgåa af  
Benedicthen  
Pj. Benedicthen  
Pj. Z. Kønne  
Kongens

245

Bja

Nóðrar

# Bíku- Missiraskipta-

28/12 87. og Íslorðsferðingar.

## Hátiða - Bænir,

ásamit  
Jón Þorlákssyni.

# Bíku- og Missiraskipta-

## Psálmum.

---

24 Þorsdag 1887

---

Overið selst almennot innfest 9 tilb.

---

Leitárgóðum vid Leitá, 1798.  
Prentad á Gerlag Íslands almennu Upp-  
fræðingar Stiptunar, af Gaethei og  
Bólkreyðjara G. J. Schagsjord.

704

## Til Læsarans.

Dagleg reynsta samfærir æfða  
Kénnendur, að sonni lestrar, heen-  
tr. og sauurgvár, sem vísstana-  
lega þyljast og sýngjast dag ept-  
tr. dag, ár eptir ár og old eptir  
old, hafast trúandlega með þeiri  
athvigi um hund; jafnvel meðal  
gódra og upplýstu, hvad þá misd-  
ar gáunigæfinna einfeldinuga?  
Síður hitt, er brúfast til seipfa  
X\* og

og sjaldnar er staglad á, því  
annars mundi ein og saman bæn,  
samana prédikun og saman psálmur  
til gudræknis uppersunar alla  
tina nægja; en hvíku athygli,  
veiku og óstediðu edli manuseg-  
ra sôlar-frapta henta best noðr-  
ar tilbreytingar. Því gänga nú  
þessar nýju **Víku- Missíka-**  
**skipta-** og **Háilda- Bænir**, á-  
samt nýjum **Víku-** og **Missi-**  
**fraskipta- Psálnum** á prent til  
áð bæta úr ungvartadri eflu á  
þessháttar qvernum. **Bænirnar**  
eru állar gjördar af Prestinum  
til **Mela** og **Leírár**, Hra.  
**Bjarna**



Bjarná Arngríms syni,  
nema Þærinn eptir Prédikun  
á Helgideginum og Vífárs-bæn-  
in, sem eru frá annari hendi.  
Psálmarinnir eru qvednir: No. 1,  
2 og 9, af Prófastinum Hra. Myra  
sýslum, Hra. Christjáni Jó-  
hannssyni; No. 11 af Prest-  
inum Hra. Þorsteini Svein-  
bjornssyni á Hesti; No. 7  
af Prestinum Hra. Þórarini  
Jónssyni á Myrká; No.  
3, 4, 5, 6, 13, 14, 16 og 17  
af Hra. Skóla-haldara Þor-  
valdi Bödvarssyni; en  
um No. 8, 10, 12 og 15, munt  
Lesar.

¶

Lesarum fórra mér. Hann virði  
gods vorar sameginlegu tilraun-  
ir, og hann njoti af þeirra sauð-  
eg lesstri þeirrar gúdræknis upp-  
orfunar og uppbryggslugar, sem  
þeirra hofundar svo einslegt óskar.

Leirá, þann 20. Þet. 1798.

M. Stephensen.

---

# Biskupabók.

Sunnudags Mægum-bæt.

**M**ín fállofar Drottinn! og mínn andi gledst í Gudi Frelsara mínum! hví hann hefir gjort mikla hluti vid oss; hann hefir minnist sín gr miðunqr, og volduglega vardveitt oss í næturinnar myrkum, gésid oss vært ad sofa; og heilsbrygðum upp aptur ad standa; ofrum þær fyrir Drottni þaeklætinu, og a joldum enum heilsta vor heit! had sé vor ydja og hjartans yndelesi nú strax á þessum Drottins dags morgni, hví þess vegna eru vi vör svo dásanilega verndadir í nött og alst hingad til; gleymum ecki, ad daguriunt

urtun er einkum til þess æfsladur  
 eg géfinn oss, að vér á honum minn.  
 að skulun Drottins dæseinda, og  
 helga vora sálum með þær og and-  
 aft honum til þjónustu. Drottinn  
 Gud! án þín megnunar vér ekert!  
 send oss því þinu anda, sá ed upp-  
 lyft oss, og leidi oss í allanu sam-  
 leika, svo vér hafa kynnum voru  
 lyftingu í þínu legumáli. Géf oss  
 með hreinu hjarta að birtast fyrir  
 þér! upplós vorn skilning, helga  
 vorn vilja fyrir þitt ord í dag, svo  
 vér af þess heyrn og lestri færa.  
 Kynnum mitnum ávort þér til dírd-  
 ar, en oss til rskuglegra sáluþjálp-  
 ar nota fyrir Jesum Krist, Almen,

## Sunnudags Qvold-bætt.

**D**rottinn! þér einum til heyrir  
 dírdin og heiderinu, þaklæt-  
 id eg lof gjordin fyrir allt gott oss  
 veitt og gétt; og einkum fyrir þessa  
 dage

dags dýrmaðtu velgjördir. Eftirlí-  
 þinni mikilli miskunseini, hefir þú  
 ecki einungis varðveitt voru land-  
 ardrátt, glædt og endurincert vort  
 líf með mærgfeldum gæduint, held-  
 ur þar á ofan fránumbodid oss í þínun  
 sanukeifsum orði lífid og sáluhjálp-  
 tua fyrir Jesum Krist, kómuint oss ad  
 þeckja inedoln til vorrar betruunar,  
 og sħut oss miðam hvernig vér lífa  
 ættum, svo vér réttilega kymjuum ad  
 fara oss límt og gledjá oss vid. Hū-  
 ar gásur, gætum vongladir umbor-  
 id miðtsætid, og seugjum staddir s  
 hūni vendu tid. Þú hefir í þínun  
 heissaga orði látid vitna fyrir oss  
 um þad, semt vér annars daglega  
 preifum á f voru lífi: ad þú ecki vis-  
 jir syndugs manus dauda, heldur  
 ad hann betri sīg og lissi, já, lífi hér  
 sed farscess, sem untr er í heissu daud-  
 legleikans holki, en eilflega full-  
 scell annars heimis. O! ad alst  
 þetta veiri oss ecki nú þegar gleyint,

helsdur ad vér í qvæsd útaf sofnæ  
mættum med heim einlæga ásetn.  
Ingt, ad komanda morgni og alla  
vora æfi héðanaf, ad framiqvæma  
þad í verkinu, sem vér af Guds ordi  
nuunid høfni, svo verdur svefnin  
oss í nött og allar næetur vær og  
blessadur, og vor svaðasti dauda-dür  
sáluhjálplegur innigángur til eiliss  
ljóss og lífs, Amen.

## Mánudags Morgnuban.

**L**eofa þú Drottini, misi fál! eg allt  
hvad í mér er vegsamit hans hæt-  
laga nafn! Þig vili eg þacflátur  
prísa, minni skapari og nifun Gud!  
sem vardveitt hefir mið og máia frá  
allri ólucku á áflidinni nöttn, gésid  
mér værd og ró, og med endurnær-  
andi svefn styrkt svo misua krapta,  
ad eg gét nú med hræstuurt lækama  
og gladverum anda gengid til  
mínua shflana; nætt dagjins mæd-

mitt, og dýrkad þig með trúsluðu  
erfidi í þeirri stétt, sem þín alvissa  
forssón hefir mig í settann; æ! alst  
erit þetta sedurlegar velajerdar vísð  
mig óverdugann, góði Gud! hó eg  
svo fjaðan hafi vísð þær kamtast, og  
því verr! enni fjaðnar brúkad þær  
svo frúlega, sem þú tilætlad hefir;  
fyrirgéf, mildi fadir! innáa van-  
geetslu, fyrir Jesú skulð, og géf mér  
nád þúna fráinvegis, að eg eftíð  
núnnugur sé, hverjuu eg hefi lífum  
hraust akrapta ad backa, og til hvers  
og hvernig eg verja egi þessum dýr-  
meeti gásum, svo eg eftíð sé viðiunt  
þúna velspóctum á miér. Lát þeniss-  
ann hávka vakandi vera í vorum  
sálum á þessum degi, í ollum vorum  
verkum og umsvifum, hánumi vor  
fyrirtæki vel liðast, þritu náð fylgja  
oss, og hitt fullstáigi styrkja oss;  
því hefir þú lofad, og þún loford  
bregðaist aldrei, ekk þar fyrirhett  
eru já og Allien.

# Miðnudags Qvold-hætt.

**V**ertu hjá oss, Drottinn! hví sad  
 qvolda tekur, dagurinn er þeg-  
 ar lídinn og myrkrið yfirfellsur; ótel-  
 jandi eru þær háskasenidir, sem oss  
 og voru veikar lífi niáské bútar sér ó  
 þessari nótta; æ! vör veikar og  
 stammtíðnar manneskjur heckjum  
 þær hvorki né fáum heim afstýrt.  
 Þor máttur er rsr, en vodinn hvor-  
 betna, þorski mikil; vertu hví ecki  
 fjarlægur, heldur stattu hjá oss,  
 Drottinn! vort hjáspredi, ó þér  
 einum er óll vor von, lát oss ecki  
 til stammar verda; þú einn heckur  
 grant og sjer hvíslit kadrædi þessi  
 nött niáské hafi oss búið, þú veitst  
 líka ráð og medol til ad afvenda hví-  
 hunn er mátturinn og dírdí að ei-  
 lífur; banna óllum voda að grunda  
 oss, edur noctru hví, sem þú gífð  
 hefir oss til hndis og nota lífnum.  
 Þín nálægd umkringi oss, þín  
 mátt-

7

náftur hléni oss, og þín försjón væl  
yfir oss; þá kanit oss eckert íllt ad  
henda; svo hlétu: ógæfan sjálf ad  
snúast oss til værðar og heilla. Þ  
því trausti legg eg miig óhustur til  
svefnis, offra, hér audiujúku þace-  
læti fyrir dagsins velsegjerninga; og  
afhendi miig svo, og alla misna; med  
læti og fálu og öllum efnumi þú  
hendur. Verfu hjá oss l vóku og  
lvefni, verfu vor Gud h lissi og  
dauða, Amen.

## Þridjudags Morgun班.

Löfshung þú end míin Drottini Gudi  
L þínum, þínum verndara og vid,  
halðara sem svo sedurlega hefir val-  
ad yfir hér med hlífd sunni og vard.  
Veitstu á umlidinni nottu; ad eckert  
vondt hefir uád ad suerta þig né had  
hér vildkemur; myrkrid gjordi hann  
hér ad verju, hvíslu-rúmid ad grida-  
stæd, og svefnumit ad endurnærsgu,

og nú gesur hann þér ned nýjum  
degi nýja rólfurð um þad, hvor su  
hjartansega góður og gæðskut leit  
fadir og verudar i hann er sunna van-  
máttugni barna. Eg vil því upp-  
valnadrur býrja þínar lofgjord, framt-  
telja þínar velgjordir, og ned hjare-  
ans þæklecti bidur kínna minni óverd-  
ugseiki til þeirra, og alls þess góða,  
er þú á afliðini nöttu og allt hingad  
til hefir aðshut mér. Þér hvad er  
míni vér, Drottini! ad þú aðshunir  
oss svo miðla hluti, ad þú þaðig sín-  
ir á oss staerd þínar misfötar og trú-  
festi. Já, þyl meira gott, sem þú  
gjerir oss, því framar vilstu locka oss  
til elstu og hlyðnis bíð þig; ðe! skýld-  
untí vér á þessum degi netta þér góði  
Fadir! ad fylla svo metasela skýldut  
vora! neii! t þínum frapti bíl eg  
gáuga á utóti dágstins freistlingum,  
stattu mér til hægri hándar, svo eg  
eck i hrassi, engamur hlut aðhyllissé, sem  
þú baunad hefir, eckert framar á-  
stundt

stundi, enni ad hóctuast þér; og verða  
fæll fæstuini til þín; svo verð eg  
bleskadur af þér, bleskadur í inngangi  
og útgangi, bleskadur fyrir Jesúnt  
Krist, Aunten.

## Pridjudags Qvold-bair.

**G**ódi himinneski Fadir i í þér lifum,  
erum og hrærumst vér, frá þér  
einnim flýtur oll góð og oll fullskom-  
in gjos níður til vor, af uáð þínum er-  
um vér til, og þú trúfesti, sét oss af-  
lifa heimam Þag, þad vildurkennir  
vor fála med hjartans backslæti á  
þessari qvold-stundu. Fadir i þú  
gódgirut er og hefir verid yfir gnef-  
anleg yfir oss, en vér hofum syndg-  
ast, vér hefum notid þínna velgjorda,  
og glædt oss vild þínar gáfut, en tid-  
um glehit þér, qhafaranum allra  
góðra hluta, og þó hefir þú en l dag  
ecki látid þér leidast ad gjora oss til  
góða; þú hefit verudad oss frá ollu  
stæd.

skadræði, og rúppfylst allar vorá  
naudþurft, svo vér því fússari og  
vareygdarsamari vera skyldum til  
ad lífa hér eintum í heilsagleika og  
réttlaeti; en, æ! vort gáleyfi! dag-  
urinn er líðinn, margt gott er á henni  
uni forsómað, sem vér þó áttum og  
kuumum ad gjera, og margt þad  
éss adhafst, sent þú bannad hefir;  
þad vitnar vor samvitská! æ! ef  
þu nú vildir gjera vid oss eptir vor-  
inn tilverknadi, þá yrði móttin hegn-  
sugar og eyinda mótt, og scengi-  
bana-sceng, en þad hugbreystir oss,  
ad þú ert bændanlega gédur og unne-  
misfarir Gud, þess vegna vegnum  
vér audinjúfir ad bidja: sá ecki  
þína nád vid oss með degínunni euda-  
takas fyrirgési fyrir Jesú dýra-  
daunda, fyrirgéf vorar niargföldu  
syndir og frelsa oss frá heirra straffi  
og ollu illu hólmundi móttu, vér  
erum þess fullviffrir, ad þú heyrir  
vara audinjúfu bæn, því hjá þér et  
mikil fyrirgésning, Ámen. **Und.**

# Midvikudags Notgumban.

Qofad og vegsauðad sé þitt dírdar.  
 Þið fylla nafni Drottinum Gud! sem  
 enni nú í nött audiþunt hefir oss vægd  
 og miðkun, hlefft oss vid eðlu mak-  
 legu synda-straffi, neyd og ólucku,  
 en qéfidi oss rísaumann svæfn og hæga  
 hvíld; bora frapta hefir þú endur-  
 incert, og viðhalldid vorri heilsu; allt  
 gott þyggjum vér af þinni máldu-  
 hendi; þú fyllir vor hjortu með  
 fagnádi, og gétut oss jáfnvel hér á  
 jordumvit ad nýota maraðskonar um-  
 adseinda og ánuægju í lífinu; oss þur-  
 verk og viðhendlau vid oss, er ein-  
 skjeer nád og gódgirui; þú hriggr  
 og thýftar oss, svo vér því fegnari  
 verðum hugguini; þú sendir oss  
 nýtsleitid til ad audiþykja oss, svo  
 vér scerum ad meta og smækagled-  
 innar yndæsti; nöttin og miðkrid  
 minnir oss á, hversu dýrinetur  
 yelgjornsingur dagurinn og ljósð  
 er,

er, ja, allt þad þú gjerit, er harla  
gott! gef oss med þessu hugarfari  
áð taka hverju því, er oss incta kum  
i dag; veri þad blíðt eda stríðt, þad  
er oss þó allt holst og bleſſad af þíum  
hendi, þegar vér ad einslærunn ad  
föra oss þad i myt eptir þinni til-  
ætsum. Bardveit og bleſſa oss þín-  
ar gásur, og gef oss ad njota þeirrar  
gleði af heimi, sem þér er þóckanleg;  
bænheyr oss, og uppfyll voru naud-  
burſt i dag, eptir þínnum dírdar ril-  
dum. I Jesú Kristó, Amen.

## Midvitudags Qvold-bæti.

**G**issi ðýmbreytanlegi Gud! vorir  
dagar burtlida, sem skuggi, og  
allir hlutir fréningum oss umbreyt-  
ast, en þú ert hinn sami ad eillfu, þú  
ár frótna aldrei, því hjá þér er eng-  
in umbreytning; þú umistum og trú-  
festi er einn hin sama, sem hún frá ei-  
lífð verið hefir, þess vegna lífum vér  
o! Gud!

o Gud! á þessari qvöld-stundu, og  
 hefnum fyrir hína náð útendad dag-  
 inn án lísa og ólucku; ódaudlegar  
 væckir séu þér fyrir þad, þú géfid hef-  
 ir oss ad heckja þig eilífann og óum-  
 brentanlegan Gud, sem aldrei káut  
 ad bregðast heim, sem á þig vona.  
 Dagurinn er lídim, ljósd flýr oss,  
 allt er forgengilegt, en þad er vort  
 traust og húggun midt í óstodug-  
 leikanum, ad vér egum þig ad, þú  
 ert vort ljós og hjartans hlutskipti  
 ad eilífu; húgad til hefir þú vernd-  
 ad oss, og vidhaldid voru lífi;  
 virdstú ad fráuð hasda sonu gæðstu  
 vid oss: varðveit oss misdilega frá  
 öllu illu á komandi nóttu! æ þó  
 vér séjum hess ómálflegir; sakir vors  
 óstodugleika í öllu góðu, þá samit  
 vertu oss nádigur; forlát oss dags-  
 ins meargfeldu syndir, og shindu oss  
 veikum vægd: fyrir medalgángar-  
 ans Jesú forþenustu sakir! Amen.

# Fimtudags Morgunn-bætt.

Sírá uppgængu sólarinnar, allt  
 til hennar nádurgaungu, sé naður  
 í Drottins vegsamað! þú hefir  
 skapad daginn til erfidis, eit nóttina  
 til hvíldar oss, og vellum sképuum;  
 ðe! hvad innilegu ástar þæklaði er-  
 um vér nú ei skyldir ad offra þér á  
 þessa dags morgui, fyrir svo margar  
 hvíldar-nótt og værdar-blund, er  
 vér allt hlygad til þegid hofum, eit  
 vér þó sjaldnast þeckt hofum, því  
 síður þegid, sem velgjord af sínus  
 gódgjornu hendi. Fyrirgéf, o Þad-  
 it! vort athugasenfi fyrir Jesú  
 Christi og medtað í náð þáð ydrandi  
 þækfar-offur, seut vér nú í hans  
 nefni framburum fyrir big! vér vil-  
 jum í dag og daglega héðan af sýna  
 vort; þæklaði ávartarsatut í verl-  
 din; vér viljum láta þáð ásannast í  
 örvar, að að hofum, ad vér ecki til  
 við sín sþegid hofum þua náð, og  
 net.

notid verndar og varðveitslu í nött;  
 og hingad til; þér viljum vér þjóna,  
 þig elsta, og þér hlýda; styrk oss  
 með þáttum frapti til að fram-  
 quæma þenna góða ásetunig í dag,  
 svo vér lífa nættum þér til dírdar;  
 trúlyndir og árvafrit e voru falli-  
 og erfidi, ávartarsanir f gudhrædst-  
 umi, stodugir f bæntumi, heitir f  
 þæklaetini og losgjordium til þén,  
 þemann dag og alla tímá alst til  
 æfisloka, Amen.

## Fimtudags Qvold-bæn.

**G**ud! vertu oss syndugum líku-  
 samur! Þaðgurinn er að að vi-  
 komin, og vér svo einum degi nær  
 fluttir eillsfðinni, vorum reiknings-  
 skapar og uppstéru tóka; vitni nú  
 vor fámwitska, hverninn vér búid  
 hofum oss undir hanu í dag! æ!  
 morg tekkjeri, sem oss ádeginum  
 frambodist hafa til góðs, eru mid-

ur hagnýft, enn vera skyldi, og fleir  
 um þó óð eillsit sleppt, meðgum  
 heilla stundum ónyt fáuslega eyði;  
 margir dýrniðetir velsjorūfingar,  
 hántalaust af oss medteknir, og gá-  
 lauslega brúkadir, eru í dag ónýttir  
 á oss; æ! margvíslegt er vorl. gá-  
 leysí! alst þetta vitnar nū f gégn oss,  
 hversut þunglega vér eruin undir  
 synninga feldir, hversu littd oss dag  
 frá degi ágeingt verdi ad fullkomun-  
 ast í elskumi, í þacksetnum vid þig,  
 og hlýdninnt vid þín blesjud bodord;  
 tú hefta hétir þú þó nöðarsainlega  
 sparað oss í dag, og svö marga daga,  
 sem vér lífad hofum; æ! gækktu þó  
 ekki í réttlætis dóm vid oss, godt  
 Nadir! fyrir hér er engum miður,  
 ekki hinn fullkomunasti jafnvel rétt.  
 latur, heildur skulu oss væqd og vorl-  
 un! þú vor Skapari! þeckir best, af  
 hversu breistu verkefni vér eruin  
 gjordir! minnstu þínar gruñsauju  
 gædstu Kristó Jesú, og afþlánka aist

vort rāngsæti! taftú oss undir þína  
guddómsegu vernd og varatekt á  
þessari nóttu og fressa oss frá öllu  
flsu, því vér vonum á þig, Ámien.

## Festudags Morgun-bætt.

**G**efadur sé Gud og Fadir Drottins  
vors Jesú Krists, og fyrir hann  
vor allra nádugi Fadir! vér birt-  
umst nú fyrir hér á þessa dags  
morgni, gladir af þinni miskun, og  
fagnandi af þínu hjálpræði; vér  
þökum þíni gæðsku fyrir alla þína  
födurlegu velgjörninga, og prísum  
hitt nafn fyrir oss veitfa værd og  
vernd á aflatinni nóttu. Þínu  
nafni býrjuu vér daginn, og í fullu  
tráusti til þínar ádstodar viljunt  
vér ógvíðnir meða dagsins þján-  
singum; vér lífum í heimi fullum  
freistinga, hjálfir erum vér breistir,  
og vort hjarta táldragandi, æl  
Drottinn! Vífir gefdu oss því ecki bén

veiku børn, lát spinni öttá valandi  
 veras oss, og þinn erapt fullkomnaðast  
 í vorum vanmætti, svo vér asdrei  
 viðum þad fyrir svikula syndariðar.  
 Skéinitun, ad yfirgéfa vegin þinna  
 bodorda; o! vor blesṣadi Endur-  
 lausnari og Talsmáduri Drottinn  
 Jesú! Þsd fyrir oss þin hinn heska  
 Fodur, ad hann í dag og alla tíma,  
 sem oss ætlaðir eru ad dvelja í heim-  
 inni, vissji náðarsamlega varðveita  
 oss frá heimins. vondu dænum,  
 fósum og hneirlumini, svo vér  
 framigánga miættum viðlega eisins  
 og á degi, ætld valaudi og bidjandi,  
 ad fslum ecki í freistili; vertu í dag  
 í verki ned oss, og lát vort hjarta  
 réttstíckad finnast fyrir þér, Amen.

### Festudags Qvold-bæn.

**N**ér heckum þér Drottini alvaldi  
 Gud! því hú eit svo góður, ad  
 þú miðumsem varir ad eisífu, fyrir  
 hana

hana erunt vér eni þá; l. dag med  
 morgumi gædum rskuglega blesfæd-  
 ir; og frá allri nehd, fári og sifunt  
 volduglega verndadir; vér tilbjd-  
 dum fyrir þánu augliti, og offruut  
 vér audinjúku hjartans þæklaeti  
 fyrir allanu ríkdóm þinnar gædsku,  
 vægðar og lánglundar geds, et þú  
 hefir audþynt oss í dag! medtað o!

**Fadir!** í nád þessa ófullkomur en  
 þó einsegu qvold-forn vora, þú heyr-  
 ir gjarnan audinjúkar bænt, og fyr-  
 írlitur ecki vort veitka bárna qvæ;

**Fadir!** í þína voldugus umsón fel-  
 um vér nú aptur líf og sál, hús og  
 eignir, og alst þad þú hefir oss gæfid;

**Drottini!** vér eruut þín handaverl,  
 og í Jesú Kristo fridkeypt útvælin  
 born, lát oss ecki glafast, lát engam  
 rísa oss af þinni hendi. Umkringi  
 oss þín guddóins nálægd, svo ad  
 hvort vér sofum edur volunt, sifunt  
 eda deyjum, séum vér þó hins! gefs  
 oss, o Jesú! vært ad sofa í þínum

fridi, ad vér á morgun gladir upp.  
vækna meittum til ad vslfrægja  
þlua dird þadan í frá og ad eisifur,  
Dílinu.

## Laugardags Morgun-ban.

**A**llé hvad andardrátt hefir, losi  
Drottinn eillsflega! já, þacka  
honum og prisa hann, misn sál! á  
hessa dags morgni, sem verid hefir  
sól og skjoldur yfir vér á umlidinni  
nóttu! Drottinn! þú lectur ei af ad  
gjora vel vid oss, daglega er þú  
misken ný, og hvorr dagurinn segir  
þad odruni, og hvor nóttin kum.  
Gjorir þad annari, því skyldum vér  
þá hegja, vér, sem frá módur lífi,  
allt fram á hessa morgun-stund,  
reynt hofum þig trúfastann vernd-  
ara, fédur og forsvær. **Æ!** ad hessi  
uppremmandi dagur meitti nú vekja  
boru anda til verdugrar þacklaetts  
lofgjerdar þínu nafni, fyrir allar  
fodurlegar velgjordir, sem þú veitt  
hefir

hefir oss í nött og alla umlidna viðu,  
 þó vér hofum þrálega syndgáð, é  
 gérn hér, og vanrekt skyldu voræ.  
 Ebl med oss lyft og frapta til ad end-  
 urkaupa trúlega tédina í dag, ad um-  
 hæta þad, sem ávikunni forsómad  
 hofum, og ad elsta þig þvéheitara,  
 sem hú frirrgéfur oss fleiri afbrot.  
 Géf oss á þessum síðasta vikuvar  
 morgni svo rækilega ad miðast vors  
 upprisu morginus og endurlfsguit-  
 ar-dags af aðeinni, ad vér aðlifa  
 meittum pennu dag og hvern dag  
 héðan af, eins og hann vera ætti  
 vor síðastt, og vér ad komanda  
 morgni búast ættum vid ad upp-  
 valua til óforgengilslegs, lífs og  
 heyrar voru dóm, Ásinei.

## Langardags Gvold-bair.

**L**íkensamur er Drottinn, þó n-  
 modur og harla gódgjarn, sem í  
 dag og alla umlidna viðu hefir oss  
 eg

og alst vort svo dásainlega verudad  
og blesjad, ad eckert brestur á alst  
þad góða, sem hanu hefir lofad oss,  
og vér verid hófum hæfilegir til ad  
þuggja; lofad sé hans dírdarfusla  
nafn ad eislfu! sem einn þá audsýnt  
hefir á oss stærð sinnar missunar,  
auk id vorn nádar-frest um einu  
víku, og á henni yfirauð oss marg-  
földum velfjordum fróku og svefnit,  
med björgr og blessum, hlyfd og varð-  
reitstu, heilsu og hamsigju, fyrir-  
gáf oss margar syndir, veitt oss  
margfold gjeði, marga upporfunt  
til egin farföldar eblíningar, til ad  
verka vorá fáluhjálp med ugga og  
ófta, med dygd og gudhrædstu; æ!  
hvad eruu vér, Drottkini! og hvad  
eru vor verk þess verd, ad hú svo  
misdilega hefir brentt vid oss, va-  
fodurlega leidt oss hlynigad til, já, vist  
nú framvegis gjora oss til góðar;  
hvad ófuslkomiu er þó ecki vor  
dygd, hvad alborulsstil vor betran,

vad

hvad kóld vor elsta og vort þacelæfti,  
 hvad hrikul ver hlýdni, hvad ávart-  
 arlítill vor gudrækin! Æ! allir vér  
 brjótuni margfaldlega! snú þó samt  
 ecki frá oss þúnni nád, yfir gésdu oss  
 ecki, því þá eru við glatadir; fyrir-  
 gáf oss allar vorar misgjerdir, all-  
 ar daaſins syndir, og vikunrar van-  
 gjætslu; miskuna oss eg heyr voru  
 vén sakir þínar grunnsausu gæðskil  
 og óbrugðanlegu nádar fyrirheita  
 Jesú Kristó vorum Lausuara; í  
 hans nafni leggjum við oss óhultir  
 til hríslar; í hans nafni treystum  
 við því, að þó þessi nött verða ætti  
 vor fíðasta, muní daudinn sjálfur-  
 snúast oss fyrir hans dauda í bles-  
 adani voerdar-blund, og østilega  
 lausn og frelsun frá allri eynd og  
 næði; þá eru við eilliflega fælir,  
 Amen.

---

# Bæn eptir Prédíkun á Helgi Ljóni d. Hagni. Ístei hengen.

Lof og pris og þackargserd sé þér  
mildirski Gud og Þadur, að þú  
sétst oss, sem rásnumi í vanþecking-  
ar- og villu-myrkum, uppreima  
fagurt ljós þinna-samuleiðs orða,  
kennir oss að þeckja beginn til ei-  
lífra farseldar, nefnilega: þig ein-  
aun að vera sannanu Gud og Jes-  
úni Kristum af þér útsendanu, til  
upplifningar, betrunar; og frelsis  
þinum manna-sképunum; kennir  
oss að þeckja hitt vísdoms-rád oss.  
til leidréttina, þínar ályktanir  
um oss, vorar skyldur við þig, oss  
hláffa og voru medbrædur; kennir  
að þeckja voru ágvordum til ævar-  
au-di gledi og áneegju, ef vér ad eins  
bóndum ist þinum fóðurlega vilja  
í fappkostum í ossu voru líferni  
á láta í sjósi ávertu verð ga þin  
þeckingu, og dýrkum, og trúl-

fylgjunt vers. Meistara Jesú leir.  
 Dómi og dygða dæmum. Ó! ad vér  
 Jafnan sénum oss hugfast ad laga  
 alst vort líf eptir þínu ordi og vilja,  
 daglega ad taka fránumörum í vis-  
 dómit og dygð, í stuttu máli: verda  
 þér í fullkomlegleika œllkarí, þócku-  
 anlegri og verðugri til inauva tigt-  
 arlega uafns og fyrirheitnu full-  
 scelu med fjálfum þér. Ó! ad síst  
 þurfi rectast á oss, ad Jesú særðómis  
 ljós hafi oss skind, en vér þó fráum  
 ekkad vanbeckingar og andvara-  
 leysifins miyrkur, einn þetta sjæra  
 ljós, hvors vegna Jesú af oss van-  
 virðtu ord á sónan skulu dæma oss á  
 efsta degi; heildur ad þessi lífssins ord  
 inættu verða þín fraptur til vorr-  
 ar fáluhjálpar. Ó Gud! þú heckir  
 þad margða, er oss fariit ad fæla og  
 afvega leida, vorn vaumátt og vor i  
 breiskleika, þín nád vorlenni vorum  
 vanicetti og þín fraptur sé í vor-  
 um breiskleika mættugit! Amen.

# Vettar-bæn.

**V**issdómsfullt asdaða Stjórnarl, vor Gud og misdiríski Fadirl, hú hefir skapad sumar og vetur, blíðt og strídt, hverutveggju þessu megnar hú eini ad stjórnna þlum mannkjépnum til besta; þinn vissdómur er óransafansegur, og þinn vilji óumbreytanleg gæðská, þad er vor einfa vort og huggun þunka veiku alls þurfandi stépna, sem med tímanna straum, og tilfelsinna hiltíngum framleidum vora óvissu daga-tolu, sem æfinthri; ce! vér heckjum þad og heckum þina gæðsku, góði Fadirl! sem verndad hefir oss svo dýjamilega og varðveitt allt til þessa tilsta, ad vér ei hofum, svo ad segja, steytt fót vorum vid steini, hú hefir ekki einungis hlifst oss vid ellum lísum afliðid; sumar, heldur þar ófan ríkuglega blesjad oss af loptinu, jerdumni og sjónum, farfælt

ſælt bora útvegu, og frastibodid oss  
fleiri blessumar gjædi til áncæju og  
þarfa, enn vér hofnum haft vit á ad-  
þyggja og færa oss í myrt; já, alla  
bora naudþurft hefir þú uppfylst  
eptir þeim dírdar rísdómi í Jesú  
Keristó, þad vidurkéuntir nú vor sál  
med sonarlegu hjartans þaeflæti, er  
vér heusjum útlí þína órunibreyttu  
guddomis verud og vildhendslut vid  
oss aſlidid sunnar; æ! vér hofnum  
verid ómáklegr þinnar náðar, en þú  
hefir oss í tje látid mielsar goðsíut-  
gnóttir; og þó vér hofnum ecki etid  
fengid vorar ómettanlegi, já, opf  
skadlegu óſkir uppfylstar, megin  
vér þó príſa þína vísdomisfullri góð-  
gýrni, sem veitir oss þad eina, er þú  
síer óss fyrir bestu, og því bljúgir og  
hydraudi vidurkéuna: umsunt eruu  
vér allsri þeirri miſkunseini og trú-  
festi, eða þú hefir aundsynt oss, já, of  
óverdugir eruu vér til ad bora ad  
venna þess sama af þér framvegis.

En fyrir Jesú vors bródurs sakir,  
 sakir þinna egin órjúfanlegu gud-  
 dóms fyrirheita, vertú oss framtveg-  
 is náðugur á komanda vetrí; tak oss  
 ad þér, sem Þadír, vér viljuu vera  
 þín bern, og sem börn felum vér oss  
 meid líf og fálu og ossum efnum á  
 þitt miskunar vald; vertú vor hlífð  
 í háskanum, vorf hæli í nauðunum,  
 vor leidfogi á vllum vorum óvissu-  
 stigum, já, vertú vor alstra Þadír og  
 Gud í Jesú nafni, í hans nafni bid-  
 juu vér, í hans nafni bænheyr oss,  
 Amen.

### Jóla-bæn.

Qof og dýrd sé Gudi í heerstum hæd.  
 Um! sem eptir sínu órausakar-  
 lega vísdoms- og miskunar rádi,  
 hefir frá eisifð fyrishugad oss synd-  
 umi monum hjálpar meðal í sín-  
 um eingétnum eistulega Syni Jesú  
 Kristó, sem í uppsyllingu kláans,  
 er af Fodursins skauti útgengtin,  
 fædd

fæddur af qvinnu, og legimálinu  
 undirorpinn; løf og heidur sé þér,  
 Guds eingetni Son! þú Fedursins  
 dírdar ljómi, og sauna ímind hans  
 guddómis verut, sem oss ert í heimini  
 sendur og gefin til réttlætis, vís-  
 dómis, helgunar og eillsfrar sálu-  
 hjálpar! velskomin vertu oss þinni  
 Kristi! sem af þínunum guddóinsegu  
 Icerdónum helgud og upplýst er, til  
 ad heckja á hvorn hún trúist, og þá  
 sælu arfleyð, sem oss öllum er fyrir  
 þína holdtekju og hslugad-burd inn-  
 siglud s von eptirkoniandi gæda.  
 Velskomin vertu oss, o Jesú! vor  
 blödteingdi bródir! sem ined þínus  
 bles sadri födsligu, bles sad og helgad  
 hefir vor a födsligu; þú gjordist veilt  
 og hjálparþurfandi barn eins og  
 vér, þú ert oss, ad öllum syndlausum  
 breistleika, líkur ordinu, þú vilst því  
 bera vor kunssemi med oss, þínum  
 brædrum, og styrkja med þínum  
 frapti s öllum vorum breistleika;

blesstuð og háttidseg veri oss þín fæd-  
 sing! veri hún svo andvirdileg, sem  
 hún annars var fyrir heiminum,  
 hún er oss þó, sem trúum á þitt naði,  
 dírdlegt fridarmerki á milli Guds  
 og manna, já, ríkugleg blessumar.  
 Land allra gæða tómanlegra og ei-  
 lfsra. Vér nálcegjum oss sþaukum-  
 um þánum fædingerstalli, og til-  
 bidjum þig heimsins Læriumeistara,  
 gáf oss ad fylgja þinum fannleika!  
 Vér ókóllumi þig vorn saluhjáspara,  
 gáf oss ad starda stedugum í þinni  
 vildurkenningu og guds ötta allra til  
 æfisloka! Vér príssum þig vorn Dóm-  
 ará, æ! gáf oss svo hér á jördum ad  
 taka þinni fædningu og fædningar-  
 notum, ad vér á síðan fyrir þinum  
 dómi, álstast meittum verdugir ad  
 sunleidast í þina dírd, og þar inndir-  
 taka og samshungja med allum hínun-  
 eskum hirdsveitum, englum og út-  
 voldum þinu losgjerdar pris ad et-  
 lifu, Hallelujah!

11. Septem.

# U h á r s b a t t.

Eigriæit

**G**læfi aldanna Fadir! hjá þér eru þú sunnd ár, sem einn dagur og einn dagur, sem þú sunnd ár; þinn aldur er æ hinna sami, en oss flyttur hvorr dagurinn, vikan, árð, eldin nær tímans og eilfsdærtunar alda-mótum, nær enda vors aldurs og dóminum. Óðfluga straumur tímans hefir, hradar enn vér alvarlega fengum adgád, horid oss enn þá áframt um eitt ár nær þessum oss meðverdu takmarkum. Ó vor Gud! óttaslegnir rennum vér augum til umslagna ársins og þessara takmarka; árð útran, en vét blygðumist ad lita til þessa af oss misbrúk-ada tímua. Bév meðtökum af þinni fedur, hendi aðst þáð gott til fálar og lífs, sem þín misda forþón sá oss fyrir bestu, flestir miitu heilsu og hag-sælda, auegju og nægrar atvinnu, flestir eitfuglegrarblessunar af lopti,

jordu og vœtnum, og blessumar í  
storsum og útréttningum. Þitt ord  
vakti oss af andvaráleyfni, lyfti  
oss á dýgdanna veg, og hvatti ad  
seunda hanu, en vér daufheyrðumist  
vid þíni raustu, og adhvylstumist öllu  
framar heimins flarádu giñsugar,  
niedtókuu pítt orlæti og fédurlegr  
blessum þackarlætid, og virðtum allt  
þetta, seyrísmánumi, þluar bending.  
ar ned kalsfumi og dosinleika, pítt  
lánglundar, géd og missun med ugg-  
leyfi, ef ei med forherdingu. **Æ!** vor  
**Gud!** viljir þú fréttlætis dómt vid  
oss gánga, Drottinn! hvorr farer þá  
stádist! viljir þú med árinu enda  
vora daga og þína nád vid oss, med  
hvöllir stélfingu meccetulin vér pá ei  
horfa frami ad því óttalega, sem a-  
eptir færi! En.., vér bidjum, líkn-  
samt Fadir! og vitum hó ei hvors  
bidja ber, vér fulltreystum þinni  
missun, ad þú sjáir vægð vorum,  
vondsku-háttum stórum; ad þú med  
vel.

velþócknum medtaka viðir þá veikur  
 lofgerð, sem vér nú við hefji ára-  
 skipti af innsta hjartans grunni fráut-  
 beruni samhinga fyrir þig. Ó! ei-  
 líst lof og ódaudlegar þækir sér þér,  
 vor Gadir! fyrir alla þína trúfesti,  
 og miðun við oss, alla þína dásomu  
 handleidslu á eß um afliðid ár, vér  
 bidjum og fullstreystu þinni for-  
 sjón, sem aðst hingad til hefir oss  
 svo fodurlega aðast, ad þú á l hund-  
 faranda árt láttir hitt sailnseiks ord  
 vera samþáðerrá fóta og ljós á vor-  
 um vegum, sendir þáttu sauma vís-  
 domi á vor hjortu, þann vísdomi, ad  
 óttast óa elsta þig, fram yfir alla  
 hluti. Vér fullstreystu því, ad þú,  
 sem miðunar þig yfir óll þátt handa-  
 verk, og stjórnar þeim óllum með  
 svo miðlissum hyggju, ad engin titl-  
 lugur fellur á jordu án þínus víka,  
 ad þú, sem talid hefir óll vor hofud-  
 hár, og veift á hvorju vér hafum  
 þors eg af hvorju not, sem óss er  
 Hölf

sjálfsfitti hulstð, munir fyrir Jesú sæ-  
tr alla hluti vid oss betur gjóra, enni  
vér skýnjum um ad bida, munir því  
blesa, vernda og vardveita oss alla  
á fálu og lífi, á (kouianda) uhþyr-  
judu ári; blesa og styrkja vorn kon-  
ung, og hans háa hús, blesa Kristin-  
innar hofud-stéttir hjá oss, húss,  
stjórn, valdstjórn, kénnidómi, blesa  
eini; og sérhvorn medal spina man-  
sképna, blesa vort naudþreyngda  
fæðurland níed haganlegri og frjós-  
saniri vedurátt, jardarinnar, hafss-  
ins og vatnajua ágóða, landfins og  
lífssins ávertu, blesa hvors og  
eins storf, yðu og sveita í cerlegri  
sýslum, vor ferdaleg og útréttningat  
á sjó og landi, verudu og blómiga  
réttshána kauphöndlun og ydsteipti  
mannia á miðli; bjóða hafinu ad  
láta oss sína audlegd og blessum í tje,  
bjóða, ad hinni sunu ei til lengdar né  
til hallœris verdi oss sem járu, eda  
jordin sem kópar, bjóða styrjöld og  
drep,

drepsóttum ad gánga fráumhjá vor-  
 um veikslíðada og fámenna hóltua,  
 bjóda hrígd og þjánsingu þeirra, er  
 stynja undir sjúkdóms og mótlæt-  
 inganna þunga á hér þegilegri og  
 og vorum lísdandi brædrum hent-  
 ugri tím, ad snúaſt í glediríkum fogit-  
 ud; já, munir blesſa lærðóms-ni eyf  
 vor á medals og alla fráumfarar  
 vidleitni í vís dómu og dygd, og lofs-  
 ins blesſa oss alla med luctusceli  
 rósemud og fridi; innbyrdis fridi og  
 ástsemni s' voru sandi, fridi á vorum  
 heimilum, ad engin úlfþvnd né tb-  
 drægni megi sundur lísta ver samleg-  
 inleg fjærleiks- og samhelsdis-bond;  
 fridi í vorum hjortum, samvitnum;  
 ar dýrinceta fridi, þeim fridi vid þig,  
 sem allur heinturið og hans glaum-  
 ur ecki fer géfid. Kénn oss svo ad  
 telja öll vor æfi-ár, mánudi og daga,  
 ad vér vissir og forsjálir verdum, svo  
 ad brúka sér hvort ár og þess daga  
 s'medan nh ár og nhir dagar géfast  
 oss,

oss, ad vér óskelfit vogum ad næsta  
 fyrir eisifdarinnar Dómstóli, ad  
 síðnum erfinnatur áruim, með reiðning  
 fyrir brúkum vorra ára og daga hér  
 í heimi. Í Jesú dýrmæta nafni  
 bidjum og vonum vér alls þessa  
 mildirskasti Gud og Fadir! hans  
 vegna miunt hú spí fyrra alsa vora  
 naudþurft eptir þínunum dýrdar ris  
 dómu! Amen.

### Pásta-ban.

**O**dauðlegar hækur dírd og heidur  
 sé hér alvældi Gud! mikill ad  
 rádi, og mektugur í athefnum, þú  
 seint með þínunum volduga krapti, út-  
 leiddir af ðaudanum hinu mikla  
 hryðir saudanna, Drottuna Jesúni  
 Krist! vér lesum og tilbidjum þitt  
 háleita nafn, og príjum þína heilsu-  
 samlegu náð, sem nú er opinber ord-  
 in óllum heim. Í vors Endurlausa-  
 ara dírdlegu upprisit; nú hefir hū  
 til

til fulls auqlýst hann ad vera þlum  
 étingétinn Son heimsins Lausnara,  
 ljós og lífsgjafara; nú er hans lecer-  
 domur og Evangelium innisigladur  
 og stádfestur guddómilegur sann-  
 leiki; nú eru all þín fyrirheit í Jesú  
 Kristó uppfyllsd og ad eftersu sonnum  
 ad vera já og Amen, já, nú er lífid og  
 ódaudlegleikinn í ljós leidd. Daudi!  
 hvár er nú þín broddur og hanvæna  
 sigd? Jesús lífir, svo, þó vér verjunt  
 munum vér þó lífa, lífa nied þér o  
 Jesú! lífa eillsflega scelsir. Daudi,  
 grof, og forrotuan! hvár er nú þín  
 sigur? Jesús lífir, og hefir í sínum  
 fridþægjaudi dauda og sigursælu  
 upprisu afmád alla þína skelfingu,  
 svo þú ert nú ordin vært hvíldar og  
 geymislu hérbergi til dírdlegrar end-  
 urlífgunar óllum Guds bernum;  
 nú kunnim vér midt í daudanum  
 sigrihrósandi ad sýngja þér los, góði  
 Bud i sem oss hefir sigurinn géfid  
 fyrir Drottinum voru Jesúnt Krist,

ja, vér erum þess fullvissir, ad þegar  
 vér einungis kappkostum ad berjast  
 undir þnumi merkjum, vor upprisum  
 Lausnari! lífum og líðum eftir  
 þum dæmt, svo munum vér ad lykt-  
 um, sem þú, f þum frapti fá sig-  
 rum halldid! sé oss hin hátsdlega  
 upprisu minning, o Jesú! f dag,  
 frøptug upphvatning til endurný-  
 jingar lífdaganna framvegis, svo  
 þegar vér til fulls aftleddast fáum  
 forængisegleikanum, ad vér þá end-  
 urihjast nættum til vegsanilegs  
 lífs og selsufullrar skodunar þum  
 dýrdlegu dásindar verka, vor Gud!  
 lesadur og bles sadur nú hédan f fró  
 og ad eissfu, Aisen.

### Uppstigningardags-bæn.

**H**áleitlega heidradur og vegsamt-  
 adur sertu, af ellum túquint  
 engla og manna, Drottinn Jesú!  
 sem f þinni dýrdlegu uppstigningu

upp-

upphafinu ert vfir alst hvad hátt og  
 háleitt nefnast má á hinum og jordu;  
 Þur duptinu upphefjum vér vorn  
 huga og sál í heidirnar til þín, og  
 í heilegitum hugleidungum leitum  
 þess, sem har uppi er, hvar þú ert,  
 vor bródir Jesú! hvorr viss nú fram-  
 ar áflaga oss þín útvalin born? þú  
 Gud! ert sjálfur, sem réttlætir,  
 hvorr megnar þá ad fordæma? þú  
 Kristi! ert sá, sem lidid hefir og dá-  
 tun ert, já, miklu framar þú; sem  
 upp aptur ert vakinn, þú, sem setst.  
 Ur ert til fraptarins hægri handar  
 og bidur fyrir oss; o! skyldum vér  
 nú-vora stuttu hérveru tld, lengur  
 leita vorri ódaudlegu sálu ámægju í  
 svikussi syndarinnar íkéintun, í gjá-  
 lfti og heimisins fánhá hégóma, vér,  
 sem eignum scelufullum ódaudleg-  
 leika í veindum á hinum með þér;  
 vor upphafdi Lausnari! skyldum  
 vér nieta fallveit stundar gjeði fyr-  
 ir vort ædsta góða, og nídur soðva

oss i munadarlfi, en ecki mislu  
 framar hafa vora unigengui á  
 humnum, hvat vor borgar-réttur  
 er, og hvadan vér væntum Frelsara  
 vors og Drottins Jesú Krists;  
 Hángad hefir þú, o Jesú! viðad oss  
 vegnum, drag þú vor hjortu, laungum  
 og vilja eptir hér í hædirnar; svo  
 vér ætld gladir af vonum hófum  
 vorn huga festanu á því hinumesta,  
 óforgengilega eillsfa, og leitum oss  
 umádseindar med því ad gjera oss-æ  
 hæfilegri og hæfilegri til inngangum  
 í þá scelusfullu vistar-veru, sem þú  
 vor Frelsari ert inudan oss gengin  
 ad tilbúa oss med sjálfuni hér í  
 humaríki eillsfega, Amen.

### Hvítasunnubætt.

**G**ú sanuseilagi guddomis Audi!  
 Audi ráðs og skilsings, Audi  
 vidurkenningsgarðar og ótta Drott-  
 ins! þú vor Leidtogi og Læri meist-  
 art

art til eilfs lífs! Þig lofum og  
 dýrkum, þig ákellum og tilbídjum  
 vér á þessari dírdlegu hátsd, og stipt,  
 unar. degi Jesú Kristi kirkju á jord-  
 unnt; uppfyll nú vor hjortu, og  
 vorn helgidóm með þinni gudómi.  
 legu férlegri náðar nálgæd, svo vor  
 þjónusta mectti ské med réttum  
 anda, og verda þér, vor Gud! vel-  
 þócknanlegt offur í dag; lát þinn  
 alst megnanda frapt, sem voldug-  
 lega útbrýnjadi og styrkti Jesú Post-  
 ula til einardlegrar sannleikfins vid-  
 urkénsingar, lát hann eg svo verkandi  
 vera í vorum hjortum, ad vér fúste  
 og viljugir hlýdnumist og fylgjur  
 heim vidurkénda sannleika; upp-  
 lós vorn skilning! gáf oss vísdom,  
 greind og djörfung til, ad heckja  
 vondt frá góðu, dygd frá lestu, lust  
 og frapta til ad fylgja sannleikan-  
 um og elffa hann, hugbreysti og al-  
 verugéfni til ad yfirvinna sjálfa oss,  
 allar freissingar, hræsji og hreck-

vist, og ásamt þáð þér er móttædilegt; opna vorn munni, hug og hjarta til ad tala og þenkja um og vildfrægja þínar dæseindir; helga vorn vilja til fúsrar framkvæmdirar alls þess góða, er þú gefur oss frapta og medol og tökkferti til, svo vér með orði og verki lessum hlutum ordid gjötum verkfari í þinni hendi til ad ebla Guds dírd, verka vora sálhjálp, og styrkja til ad rótfesta kristinndómsins fjærleiks andá á medalsmannanna. ÓE! helga þú oss í sanlesskanum, vídhald oss í trúnum, hreinsa vorar samvistskur frá öllum daudlegum verkum, gjer oss fróptuga, heita, stoduga í heimini í los gjördinni og þæklaetnu til Guds, avartarsaina í gudhræðnum, þol góða í þrautum og vonglada í daudanum, ad vér pá hafa meitt um þum vitnissurd grundið valladum í vorum sálum um þáð vér sé inn Guds bern og erfingjar eilfss,

Ufs; bænheyr oss, góði heilagi  
Aundi! þér sé lof og dírdumini allari  
aldir, Amen.

## Sumar·ban.

**B**egsamið sé þitt dírdarfulla  
nafn ad eisifni, alþoldugi trú-  
anna Stjórnari! sétt ord, Drott-  
tin! er sannleikurinn, og þín fyrir-  
heit bregðast aldrei; þú býður, svo  
skédur þad, þú skipar, og þad stend-  
ur svo, þín stjórnau er dásamleg, og  
þén nídurradan í nátturunni rafast  
ecki um aldur og æfi; þú hefir skip-  
ad sumar og vetur, ljós og myrkur,  
frost og hita, blödt og strödt, allt hef-  
ir þú þad tilsett til þarf oss þín; n  
sképnum; sú vefsdoms skipan stend-  
ur enn þá stodug; veturinn er af-  
lidinn; en sumarid tekur víð; lof sé  
þér fyrir lídnar lfsstundir! já, et-  
lifar þad; ir séu þér fyrir hlsfd og víð-  
halsd, býrg og blessum, og allt gott

oss veitt og gefid til lfs og sálat á  
 unisidnum vetrí, því frantar, sent  
 vér hófum verid kominir uppá sína  
 nádugi varatekt, því ábreifanlegri  
 hefir þú audsýnt oss hana; þú hefir  
 hllst oss fyrir verdskuldu synda-  
 stræfl, fyrir sísum og líftjóni, eng-  
 in alineum neyd hefir nád ad granda  
 oss, edur voru kær a fôdurlandi; all-  
 ar vetrarús óblsdur, allar þínar  
 fôdурlegu hendingar til vor, hafa  
 stóldar verid med náqæmstu  
 vægd og vorkunsemi, já, oll þin vid-  
 hondsan, ród og vegir yfir oss hafa  
 verid stinker mistun og trúfesti;  
 vér hófum syndgad, vér hófum verd-  
 skuldad reidi, en þú hefir audsýnt  
 oss nád, æ! láthana framvegis vid-  
 haldað yfir oss, t' Jesú nafni! gáf  
 oss með nýju sunni nýja blessum;  
 farsæl oss þínar gáfur, þitt lán og  
 allar kópnum; farsæl vora útvegi,  
 vort er fidi og atvinnu, og allt það  
 vér tokum oss fyrir hendur til sjós.

og

og lands í þínunni ótta! Hjóð lopti,  
 jörd og sjó ad færa oss þína blessum,  
 en gér oss með þactlæti og sonar-  
 legrí audið ykt ad taka vid því öllit,  
 hvort þad-verdur mikil edur sítid,  
 sem þin speki álltur þéuanlegt ad  
 úthluða oss til hagsælda og nota af  
 jardnestum gæduni þetta sunnar.  
 Ebi hjá oss stodugt trúnnadar-trauist  
 til þínunar forsorgunar, og vardveit  
 oss frá óþarfa výlt og heidninglegri  
 búfsorg! Þú vor hinnest i Fadir!  
 veitst hvers vér vidþnirsun, upp-  
 fyll alla vora naudþurft, eftir þín-  
 um dírdar ríkedomi í Jesú Kristó, í  
 hans nafni byrjunni vér gladir sun-  
 arid, gér ad þad verdi oss blessumar-  
 rík og motasæl undir búnusigs. Og  
 fullkomunaráld til ríkulegrar  
 uppstéru á sdoni í eilfðinni, Amen.

þóðr

# I. Bifull-Psalmar.

## A.) Morgun-psalmar.

### No. I.

Lagid er: Þjær þaðir gferum.

1. Ljómat ljós dagur, lífs Ejaetist hague,  
sætt ljós sveit vekur, söl nött burchreli-  
ur; oss, Godur alda, eilisum gjalda,  
þock ber þrefalda.

2. Þatum lof bljóma, lífs syrie blóma;  
geymstu Guds besta, gæðsku nægd mesta,  
þæklatir hyggjum, þar til mest hygg-  
jum, ad hann ei styggjum.

3. Vort kall vel rækjum, vort gagit  
reit sækjum, óttumist Gud eina, elskum  
dagd hreina, sátt og samlyndi, sem er  
lífs yndi, bæn og bindindi.

4. Verum von-gödir, vel holmmodir,  
þraut af-þrenjandi, þar á treystandi,  
sist Drottinn sesur; sinni líkn hefur  
heitid, hjálp gefur.

5. Alls góðs uppruni, os Gud mis-  
uni, sál, líf, líkama, hans líenarsama  
hond,

Hond heymi, hlunní hann í náðinni,  
ad arfleifd sinni!

6. Min sál, minn andi, min rauð  
þingjandi, o Gud upphæda! um þinu  
prís ræða, vel se vid-tamen; vegfend  
skal saman; þér og þeit, Amen!

## No. 2.

Tanid er: Herra! þjer skal heibur og lotnsng gr.  
**M**orgun-stundin mig ein skjæra fjætir,  
mér nátt-blundinn gefinn væra, sætir.  
Gud! eg heidi, glæp miig sneidi, gjæfu  
leidir, greidi og meydir þæti.

2. Æl dags rölli og í boli náða, aðnus-  
hjól hó bilstist, skjólid dáða, veri landi  
veru og standi, vatni graudi, Gud,  
huggandi hrjáða!

3. Bilsing jardar, brevtsng daga-og  
nætur, beint ágvardar; Gud svo hagac-  
mægur, eins nátt-blund, sem ár-dags-  
stund og aðtar mundir, kjæta lundir lætur.

4. Ef her flæðast ad vandrædi sjá-  
um, all þau græðost, dýrðar gjædi er  
fáum; heimis um svædi, hug fó miædi,  
hæggd, volædi, ædra nædi náum.

5. Mig vesælann, minn Jesu! Æsjádu,  
mér yndælann segnud trúar ljáðu! síð  
er straumur, tími noumur, tál heims  
glaumur; ad mér aumur gáðu!

6. Þessi dagur þá lífs-tíðum hallar,  
þær burtdragast hljóta um síð gjer-  
vallar. Þeim Alvalda, þoð skal gjalda,  
þann margfalda, pris, um aldir allar.

No. 3.

Kogid er: Óris upp, míni fál! og bregð nú bl.  
Lít eg enn daginn léttu húmi, septid  
þurputa geislum stráð; eg, sem lík ád-  
an lá í rúmi, líf nátt þygg af míns  
Fodurs náð; he, tilbid, undrast yfir  
þoi, ad hlótíð hefi sjor á nh.

2. Þessi reynsla, þó heigi annad, þar  
um óræk mér gesur skil; og í undrandi  
fál fær sannad sannseik þain: ad einn  
Gud er til alváldur, góður, óllum næri;  
umissá holla, sem sképnunum ljær.

3. Hann lætur sképnun lúnar deyja,  
líf nátt upphingdum gesur þeini; um  
augnablik i evindum þrenja, um eilisfd  
fagna í betra heim; deyja hljót eg; í  
himravist hold forklárad sro medtakist.

4. Bid von þá styrktur vil eg býða,  
vernd Guds míns Þodurs treyta hér;  
mót heimfins lostum herkiun stríða, hins  
leita; sem har uppi er; holdid tenja,  
sem heimvon þá helgad med. sál skal  
ersa fá.

5. H! styrk mig, Fadir! upp soð  
tíð! og lífi þér, sem sképu a ný! þín  
ordz og dæmis ljós mér hví, lastvar soð  
gängi fram i hví! upprisun, lífs nær  
útlegð þver, er mér þá sela vís hjá  
þér.

### No. 4.

Lagid er: Hjartad, þánkor, hugur, fanni,

Ast þina, Gud! enn mér bodar upp-  
reinandi morgun-sól; þig ad prisa, ec  
vardic voda, vætra lédic hvíld og sjóls,  
fyrst skal ydja og munnsins mál; miðn  
af blundi hefta sál friápi flot á fót-  
skor þina, Þodurs mildi ad prisa brána!

2. Blundis í fáðni eg lá, sem lidinn:  
líku þin vakti' og til mínu sá; endur-  
nærslug, nædi, scidinnu, náðug veitti þin  
forsjá; nátt gafst aptur enu mér fjör,  
ótalj bjóst mér heilla fjör, er eg ujóti  
uppvænadr yfir þinni misfum gladur.

E. 3. Liss

3. Lífs hess frapta áttá allá, er mér  
gafstá nátt í dag; til þín þenfja, þig  
ákalla í brautum fóal og gledi-hag; lífs  
mins Þadir! login þín lífs-regla sé jafn-  
an minn! ein tilfinning óstar þinnar un-  
adseindin sásar minnar.

4. Eg vil þín med lotning leita og  
lífs bíð sporid finna hvort; í elsku og  
~~dýggð~~ þér eptirbreyða, eins breinstillini  
leynt, sem bert; þú, minn vilja og veik-  
sileik sær; verthú aðrei særrei mér! lífs  
mig svo framleid hvorn daginn, lofs að  
dýdar erfi eg hagini.

## No. 5.

Logid er: Sölin upprunnin er.

**E**nn til lífs alvöld hitt, á ná mig  
fæddi af dýrsins dái og mitt dug ná-  
jum gæddi lífs-fjor, sem lá líaid á fót-  
þor þinni; vernd þín, sem vidheldt mér  
vottat; eg enn sé þér, minn Gud! í  
minni.

2. Því fóal náun þacflát fál þér að-  
rei gleyma; hegðan hjarta og mál holl  
bod þín geyma; med nájum dug i dag  
sér fast ósetur, að stunda alla dýggð,

en fordast synda-stygð, sem gjorst hún  
gétur.

3. Eg er i hættum heim; hossid mig  
letur; en, mótt óvinum þeim hin adstod  
hvætur; eg formá aſlt ef hinna fraptur  
mig stodur, súrt hvad sem súpa á, silra  
hins Aluda má fylgi og fride.

4. Allrei yfregasstá þann á þig treysti;  
vera skal vissa sú voru míni og hreysti;  
i geold eg minn áſt og nád lyxa hinni,  
ad hestdist mér á þeim stig ad óttost,  
Fadir! þig, svo frid eg finni.

## No. 6.

Lagid er: Nís upp, mía sál! og bregð níi bl.

**H**yr aptur morgun blæða broſir, breid-  
ic út heill og líſs-fogihud; við annic  
heims sig ond míi losi, og til hin skundi,  
gödi Gud! syrt allra þóck svo færi  
þér sedurlega semi vidhellt mér.

2. Hollt i svefnværdum hlaut eg nædi,  
hreppti nhitt líf og frapta þar; hús mitt,  
flj, vesserð, lánid, gjædi, læst i míns Fod-  
urs hondum var; míin gjætti forsjá sed-  
urlig séck ei hid vonda nálgast misg.

3. Bygg i náð, Fadir! þá sem flhts  
ut heck af viknudu brjósti nái; heppinn  
et sá, sem hælis nýtue hjá þér og set-  
ur' á þig trú! æ skaltu vera athvarf  
mitt, aldrei brást mér fulltungi þitt.

4. Æ! hjálp mér, svo med alád vandt  
allt mit framferdi trúir í dag; vilja-  
pinn, Fadir! vel stundandi velferd minna  
og brædra hag; leid mig á sótspor Lausii-  
atans, sem leida mig til himingranns!

5. Med hugfró eg þá hlaup mitt  
þreyti; Hetta! þín forþá leidir mig;  
eg veit þitt heitord aldrei breytist: elst-  
ar þú þá, sem standa þig; þú ert minn  
Fadir, óstargjarn, eg í Frelsaraus trú  
þitt barn.

### No. 7.

Lagid er: Hjartag, þánkar, hugur, fani.

Dagur austur-lept uppljómar, ljóssins  
Herra! dírd sé þér! mafnar vernd og  
mildi dóma misfum þín eß jafnan tser.  
morgun rodáns bláðri brún, blesstud enn-  
na, gleður hán. Alf seng uppstondum!  
sætt vaknadir, ad shugja los þitt, hjart-  
ans. Fadir!

2. Pared Styrt ihðs og sanda, kíss  
og heilsu veittir hnoss, lát þinn fannleik,  
ihðs og Linda, leida, skina og styrkja  
oss! ad þjóna, Gud! i heirri stétt, þú  
hefir hvörjunum eimum seit! allt hvad mis-  
vinnst, allt hvad grætir, Endurlaußnar-  
inn Jesús bæti!

3. Veldis þins i ollum áttum oss  
hvad skópst til heilla þú, eptir sunum,  
edlis-háttum, ebli vora farfæld nú! gæsdú  
þenna gödannu dag, Gud! i náð vorn  
állt hag! medan lifum blessum, blóma!  
burt þá deyjum himin-ljóma!

## B.) Óveld-pásma r.

### No. 8.

Lagid er: Þoð sje þjer göð gjörð.

**S**ólin rann, hjós leid, ljúfur Gud miig  
stydja i dag vani og neyd allri burt  
ad rydja, af þot hans er greid ollum  
lifn, ad bidja, enn skal minn ydja.

2. Veit mér þrótt veg þinn vel o  
Gud! ástunda, og, ad skjótt æfin enda  
nær, sgrunda, svo hefji rótt hug minn,  
heden burt þá skunda, til segins sunda.

E 3

3. Beik

3. Beit mið dād æ er, ahl og miðt-  
in dvinna, gjorvallt ráð Gud. Þér gef-  
eg mitt, audshna viedstá náð t nót  
mér, ná eg sel t þina umsjón end miða.

4. Mér ei neyd mun þá mædu og  
qvæda valda, ef líss-qeid og þrá end-  
at helid falda, gesst mér freyd, Gud-  
sja, gledi og dstrd niargfalda, um aldir  
alda.

### No. 9.

Lagid er: Lángar mið s. líss-höll.

Hvöld et þraust þjádum, heint hress-  
tigu tilbhr, Guds ad gæðskudádum,  
giordist nötun, morg hhr, stjær frá lhdi  
og lámum, laungum þegar fóf flýr apt-  
ur værd adsnhr.

2. Lof heim Líss-sorlungja, lss, sem  
geymir vort þrótt, sætlega fál syngja,  
fál og rúunga mið hatti, nýrti náð um-  
felingja, ná mið lætur sunn miðt, og  
hlynnir ad dæt.

3. Mæðsalla nött vann, náðit lúðit  
fá meni, allann myrkra óttanu; yfir-  
gnæfir værdén, lss umferðar flóttann,  
farsæl endar hvöld senn; lqun fái in þá  
þrenni.

25

4. Miða

4. Minna daga mig lær, minn Gud!  
telja seo hér, ad eg fyrnji allnar, et síðasta  
qvoðd mér, ending þegar oll færð  
efi stundin hjá þér, lífs veit mér værðer!

5. Mer hlíf minn: Gud vel eg, minn  
um lífs á vegi, aldur hvor sem el. eg,  
eins á nött, sent degi, forsjá hans mig  
fel eg; fyrir tign hans hnigi; og færr  
los segi.

### No. 10.

Lagid er: Hjartarþáhláð, hugur, sunni.

**L**jóss á vœngjum sín einn dagur, lengst  
i vestrið frá oss inn, einn þó veitst  
hvort annat fagur í austri rennir noch-  
uett sunný Herða Gud! sem hefir reitt  
himinljósum midin sett; óral vísstu verð-  
in ljóma, vald og gæðstu er þínar róma.

2. Þér af hjattar þóckum gladir, þennan  
lidinn scela dag; óllum meínum af vernd-  
adir; altra leitst í mildi hag; gef ad-  
minnumst allir á inni á dæda bar  
oss sá, gef þos lífð vel seo vondum,  
viss se hlíð í þimum hondum.

3. Blund á oss lát setann siga, sig  
her þínar foddar-vorn i nööt, sem máste  
nákvæð hnigas nái þín að dímjæt fela børn;

sofni augad dauda-dár, draumi sálín vafni  
fir, frá nátt-dægra dýnumu hafin, dírdar  
ljósi þínu vafin.

## No. 11.

Lagib er: Nís upp, mína sál! ad nhju nū.

**H**yrir goð allt þú goðgjist einn, Gud  
Fadir! Sonur og Andinn hreinn, eg þó  
se ollu minna, ljást þæklaði og losgvæði,  
látt mitt nád hjá þér finna!

2. Hjálp í dag, hjádir mikla mér, mig  
hjartanlega töft ad þér, bænheyrdit  
blíði, sem fadir, mig og mitt hús misse-  
unar fús frelistir og forsorgadir!

3. Allt hvad eg er og andi sá, í  
mér gladvær, sem hugsar á, ad þín dírd  
eblaðt nædi, allt mitt verflag, enn nú í  
dag, eru þín meddeild gjædi.

4. Eptir þinni elsku og mátt, ana-  
astú mig um þessa nátt! sjá ei til synda  
minna! í daudans neyd, allsherjar Gud!  
adstod láttá mig finna!

## No. 12.

Lagib er: O! Fadir himnesti og eilisi Gud.

**H**imin-sól vendi í haffins staut íau,  
hámid oss, bendir til værðar um sinn,  
leid

leid svo til enda einn lífs dagur minn,  
likn vannstu senda mér, Drettinn!

2. Þér, blíði Hafir! los þýðasta ber,  
þá mig verndadir og ollu frá mér,  
grandi vissadir, þín gnæfandi hér gæðsta  
blessadi hvad mítt er.

3. Þú, sem vel greidir mér gjæsunis  
at stig, gjer þad eg heidit þín sedur-  
hond mig annist og leidi, inni end  
oruggt sig, í lífi og deyd reidir á þig

4. Ólli skal svo hrundin buri ángist  
og þrá, er værdar skundin mér gleði-  
teg þá, síðasti blundur þó sigi mig á,  
fáum Guds fandi tilna eg ná.

### No. 13.

Lagid er; Æsfinn óðar uppsyllandi.

**H**víldir nætur húmid bodar, Herrar!  
sál minn gleðst í þér, af þín styrði oll-  
um voda, alvold hond í dag frá mér,  
heilsu, blessu, sjor og frid, sann! eg  
andartæk hvort vid, sín Guds ástæ  
undrum lífi, end inni þacklat, lofi, petti.

2. Var eg í dag sá vera fylgi, vitna  
had mitt hjarta í quold! óvanir óþreytt  
níms Guds mildi, mig ad fæðast glæpa  
vold?

vold? œ! eg blygdaſt auga þitt, alſſkygni! hjer dagsar mitt, œ því gjore þad vſirvega, œ þot meit eg fyllist trega.

3. Fús þú brotin fyrirgésur, Fadir! fwo menn óttist þig, i þad skjöl min ond sig vesur, audmjuſk, trúgód huggar sig, vid misns Jesu quala-queld, þá quittadi hann minn synda-gjold, i hans naſui væntir vægdar, veit þad eitt til hugarhægdar.

4. Ljá mér, Fadir! fylgd þins Andu, ad frainqvænit geti' eg áferm mitt, œ því meir inig aſlann vanda, sem afbrot fleiri gafst mér quitt; eg soſna veit snart af mér ei, eg er þinn hvort lifi' eda dey, i fodurhond, minn Fadir! þina, sel eg lif og sálun misuna.

## No. 14.

Lagid er: Gjes þinni kristni góðann frid.

**G**ud Fadir! manna gehnarinn, gædſtu mótt þinni eg prísa, minn viphaldari og vaftarinn, vernd hollei þinni lyſa, stal misns losſauſgs vondud vifa.

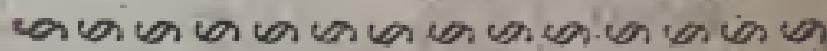
2. Eg sem þins Andu áſtgyjof hlaut, er þinnum trygðum minni, vescell til þeirra vægda er naut vann ei af missun þinni, spund üppgafst mér enn eitt sunni.

3. Guds

3. Gud! besta vera gæðstú trú! Gud minn! Gud sedra minna! frá móðurliſi minn varstú, æ! nætti eg verdur finnast, f tolu barna teljast þinna.

4. Lát mig þitt endurlisnad baru, líss hínins fognud vera! ná fofna' eg, Fadir! gæðstugjaru, gef mér hvíld trygga og væra! til dómis lát mig ei dýrjun færa!

5. Þinn, Fadir! verndar væng jítbreid! verji hann mig og nísna! Þér treysti eg ad mér tek þinn eit, trygd hef eg reynla þina, aumum miðunum enu mynt sýna.



## II. Missir a Psálmum.

### Vetrar-psálmar.

No. 15.

Lagid er; Nið upp, min sál! ad níju ní.

**G**já! blóminn Sunnars á burt er, so flædast vetrar bánsing' ser náttúran, dýnuma dægra og hretin hord, lífs lada hjord leita ad fjóli þægra.

2. Gjá!

2. Sjá! vét medtókumí Sumri-á, sjofold gjædi af sandi' og sjá, bjuggumist vid lopts óblsdu, bjuggumist vid þorfs, vor bæastorfs budu ad verjast strídu.

3. Sjá! ad lísum eg sérhvad gott, sem hegid hösun, gædiku-vott þeckjum Drottins dásamann. Óss hættum af hreif, blesjun gaf, hann leiddi óss allsaman.

4. O Gud! þig prissar sinni' og sás, sérhvad sem bærie raust og mál; þig losar sképna skarinn; þec þækur allt lán þúfundsáldt, þá alheimis Bidhaldarinn!

5. Hö vér hösuni til reidi reitt rétt-lætid hitt, en gott óss veit sínáð, vanrækt og vanþækad, sinn ástar-brunn, Gud! óss þó unni enni í Betur ad smacka!

6. Vertu vor hlif, heill, unan oll, allt hvad lífir um dalir' va fjöll, til þinnar misdi umænir; ges blesjun, bræud, buet-vísa naud og boli, sem ró óss rænir.

7. Lestuni deyja en lífa þér lena óss styrk, svó fáum vér folnadrí feldu medur ad hvollast vært uns hróp hitt skjort heiminn til líss uppqvædur!

MH.

# Nh. árs. psál III. ur.

## No. 16.

Lagid er: Herra! þjer. Þal heldur og lotn.

**E**itt á enda ár vors. Íss er runnisd, enn oss sendist Guds af náðar. Brúnni, líkn, hjálprædi, lífjins gædi, lán og nædi, hvorf þad hræða fanni.

2. Hjartad dansi, honum fosgjord fanni, háit til ansi tunga, mannvit, fanni, hvorr med gati gefgi káfur Guds náð játi, síða ei láti. Ár minni.

3. Honum fálin hlýdní sverji vissa; hans vort málid æ skal gæðsku prissa; vort þæklaeti veri hans mæta vilja' ad gjæta, ást svo ætld lýsa.

4. Honum felum hagi árs komanda! Hann sier vel um oss, hvad mun hæ gronda? oss hann seka ei útrekut; allsyn speki hans borthrekut vanda.

5. Albold mildin ollu þú, setti ræður! enn góðvildar sed oss hinnar gæðum! audga dygdum, haimla hrigdum, hrynd. buit stygdum, bú oss byggð í hædum!

## Vor-psalmur.

No. I7.

Eagibær; Þeinn Gud vil eg trygga.

I.

Lof syngid! gesgid gladir!  
 Gud, vorn Skapara pessa ber,  
 Hvors fremdar vald framkalladi  
 Tagra jord, allann himna her,  
 Gesgid þann Gud, hvors hasdist  
 Grunnlaus hefir mistun  
 Frá eilssd, og um aldir  
 Endalaus vara mun,  
 Vor-sognud blsdit útbreidit  
 Bod hitt, o Gud, vor Gud!  
 Þér losgjord, þoek og hejdur  
 Því syngur ónd vor glod.

2.

Bosbugur, vis og gðður,  
 Veturinn, Fadit! leist frainga,  
 Her náttfíunnar hljóður,  
 Hvild tóf, og sem i dvala lá,  
 Med vor-blóma blsdum vakti  
 Vending þin hann til lífs,  
 Brosti strax hér býrþrafti,  
 Bild söl þraut vetrar lífs,  
 Gl-gjof.

3.  
Jægjefum ástrik fleytic  
Ut til vor, gledi ljær,  
Fjor hressing, frjófsemið veitir,  
Fró hvor miði stépnar ljær.

3.  
Þá grunnlaus gæðsku líndin,  
(Svo gledst náttúran eil vid þad)  
I daggar dropum sendir,  
Díra frjófsemið hér ofanad;  
Strax blómi skögur skrhdist,  
Skaut jarðar nýsked læst,  
Undæluni urtnum prýdist,  
Aldinum; blómstrum glæst,  
Loft hlítt, ylmingr líssætur,  
Lada þau hyrda hnoss  
Bor-gjæda', er Gud þín lætur,  
Gæðská útbýtast. oss.

## 4.

Um völlu' og grænar grundir,  
Gæðsku þinnar bergmála róm,  
Ótal þásund þályydir,  
Med þrá-samstillum gledi-hljóm!  
Lof þitt um loptid dunar,  
Lofsa þig blómstur strád,  
Fjall, laut, beljandi buna,  
Buldra lof hinni nád,

Hvölt hljöð fagnadi fyllt æ,  
Frægd sñngut hinnina Guds!  
Bor tunga' ad tigni syldt er,  
Treygd þína saung segnuds.

## 5.

Ei skal þó mannur einast,  
Allgöði Fadir! pressa þig;  
Hjartad i astum hreinast,  
Hefji med gladværð til hin sig!

Sifeld skal vor öðk vera,  
Med verkandi ást og dyggð,  
þer vora þóck ad færa,  
Vjóna gladir med tryggð;

Bors lífs tóm véc þér helgum,  
Vor skal astundan sú,  
Ad lærum, fá sic fylgum,  
Fadir! því lípar þú.



Þón Borg, firðingar.



is Steinberg

Herrfeldt

is Steinberg

Herrfeldt

Herrfeldt

